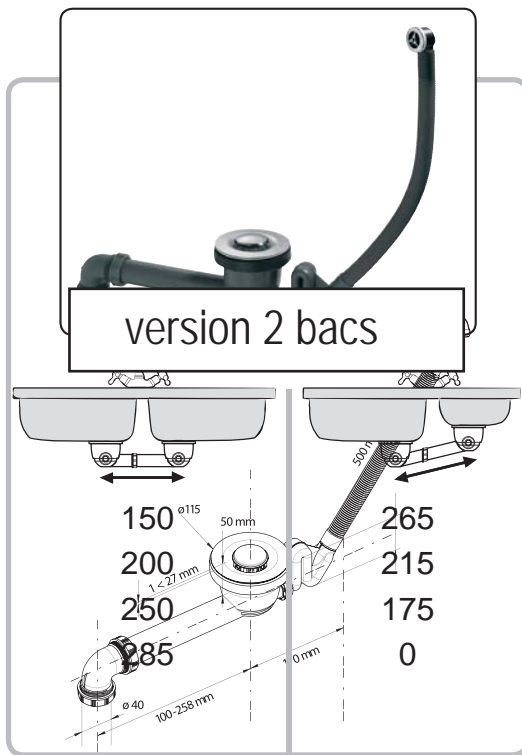
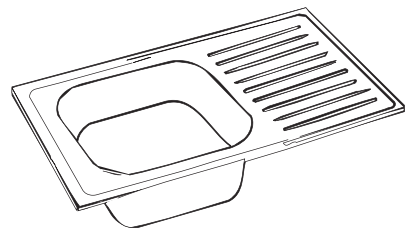
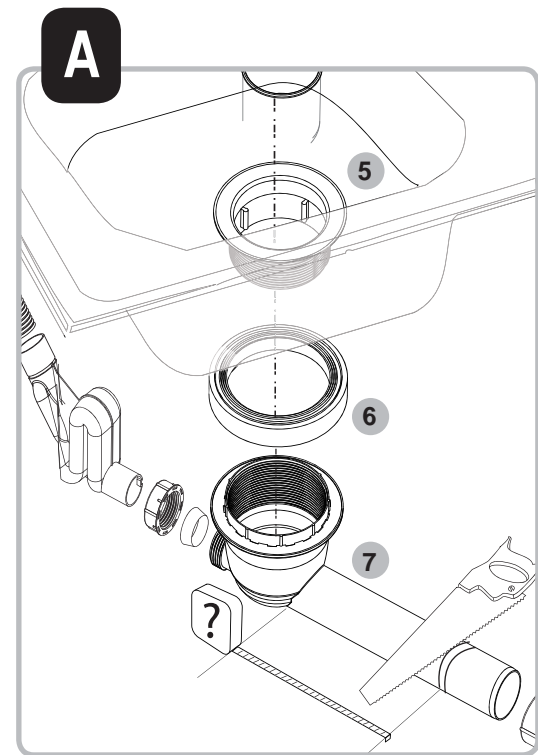


# HOPY® Ø90

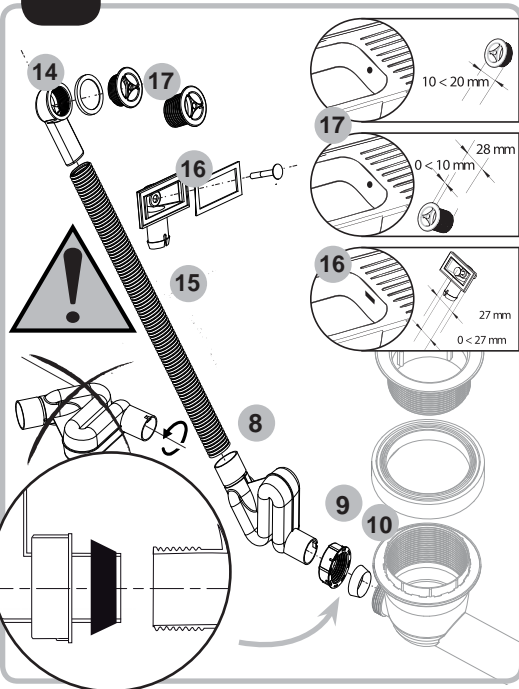
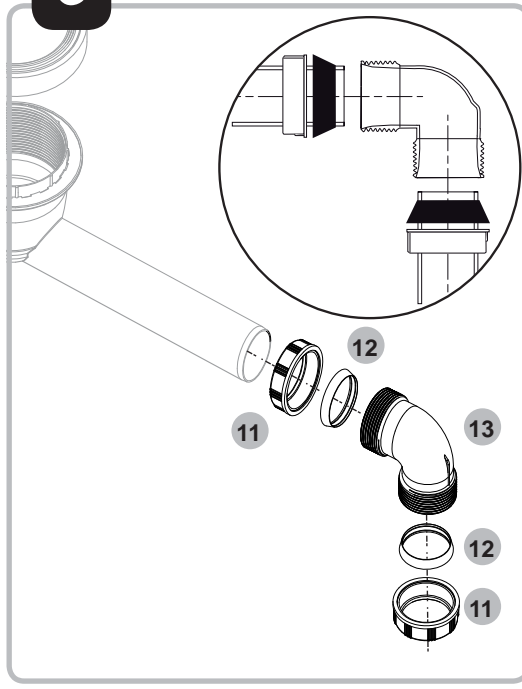
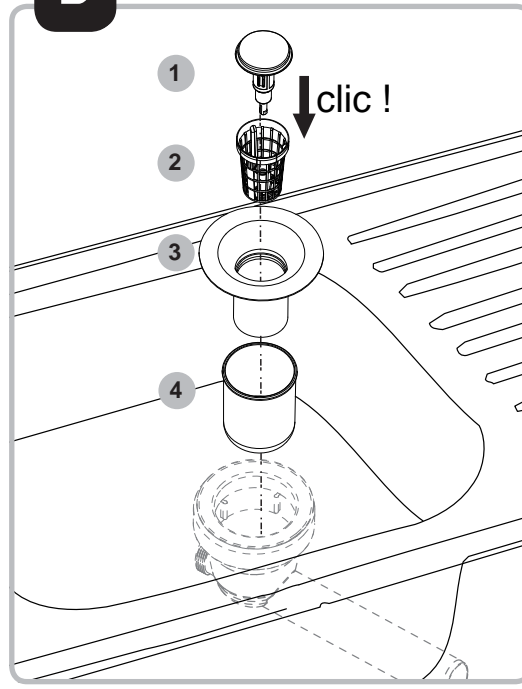


1		x1	9		x1
2		x1	10		x1
3		x1	11		x2
4		x1	12		x2
5		x1	13		x1
6		x1	14		x1
7		x1	15		x1
8		x1	16		x1
			17		x1



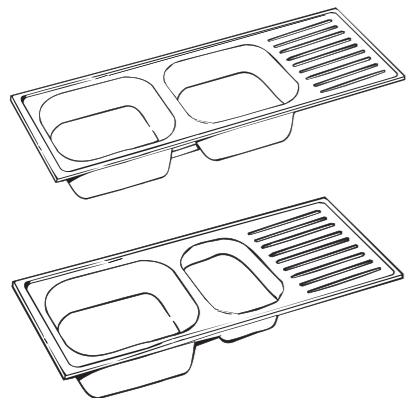
HELP [www.wirquin.com](http://www.wirquin.com)

A11372 - 03/2008 B

**B****C****D**

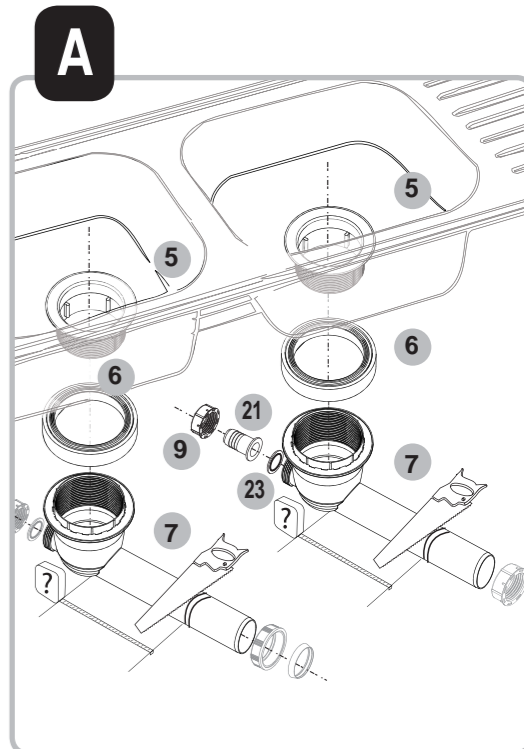
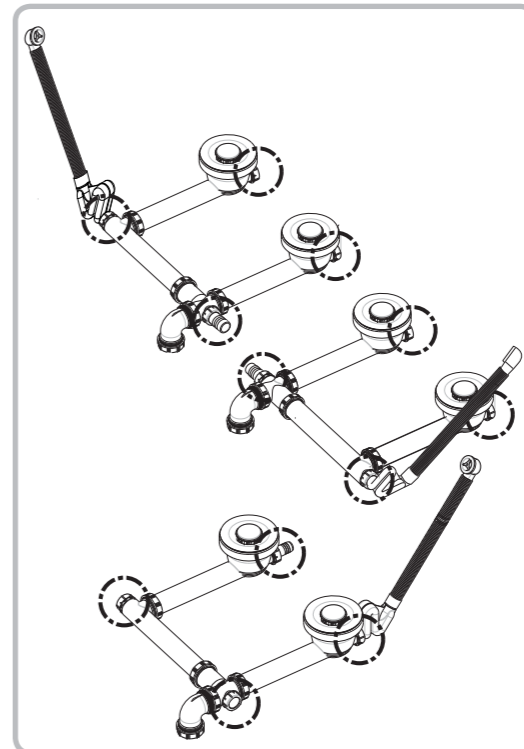
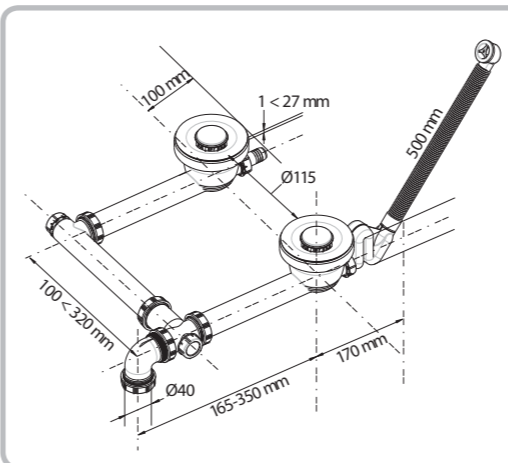
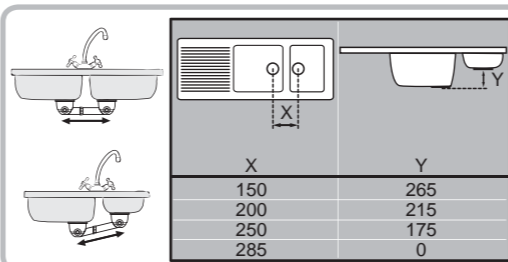
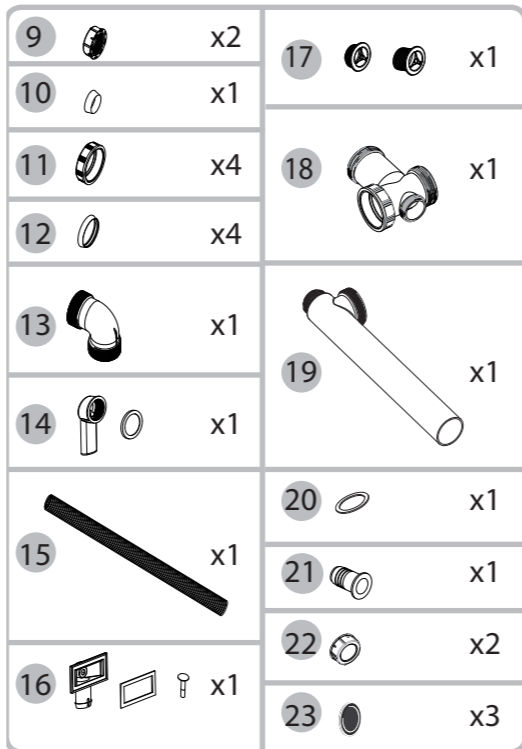
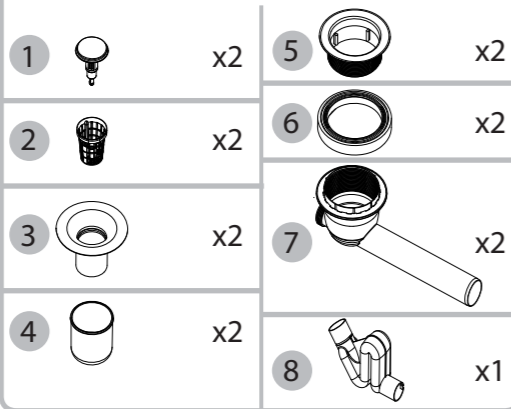
- FR** Une fois le montage terminé, fermer le clapet et remplir l'évier à mi hauteur afin de vérifier l'étanchéité de l'installation.
- NL** Sluit de stop zo gauw U klaar bent met de plaatsing van de Hopy, en laat de spoelbak halfvol lopen om de waterdichtheid van de installatie te controleren.
- EN** Once you have finished assembling the unit, close the valve and half-fill the sink so that you can check the seals.
- DE** Das Ventil nach Abschluss der Montage schliessen und das Becken zur Kontrolle der Dichtigkeit der Installation halbvoll füllen.
- ES** Una vez concluido el montaje, cerrar la válvula e llenar el fregadero hasta media altura para comprobar la estanqueidad de la instalación.
- PT** Depois de terminar a montagem, fechar a válvula e encher o lava-louças até ao meio para verificar a estanqueidade da instalação.
- IT** Una volta terminato il montaggio, chiudere la valvola e riempire il lavello fino a metà al fine di verificare la tenuta stagna dell'installazione.
- EL** Όταν ολοκληρωθεί η συναρμολόγηση, κλείστε τη βαλβίδα και γεμίστε το νεροχύτη κατά το ήμισυ, προκειμένου να ελέγξετε τη στεγανότητα της εγκατάστασης.
- RO** Îndată ce montajul este terminat, închideți clapetul și umpleți chiuveta până la jumătate pentru a verifica etanșeitaea instalației.
- PL** Po zakończeniu montażu, zamknąć zawór i napełnić zlew wodą do połowy jego wysokości, w celu sprawdzenia jego szczelności.
- UK** Як тільки монтаж буде закінчений, закрийте раковину пробкою й наповніть її наполовину для перевірки герметичності установки.
- RU** По завершении монтажа, закрыть клапан и заполнить мойку наполовину водой, чтобы проверить герметичность установки.

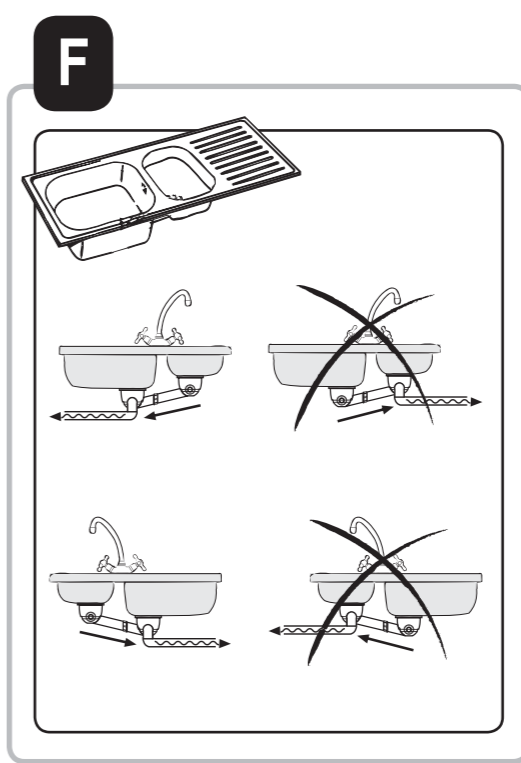
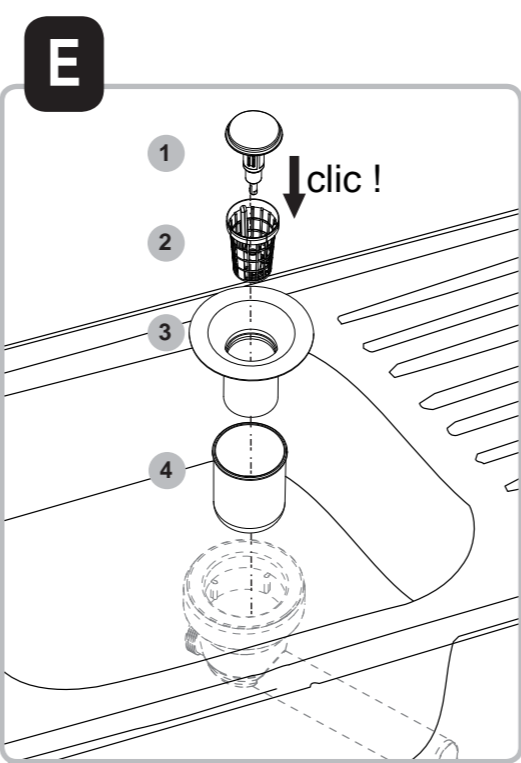
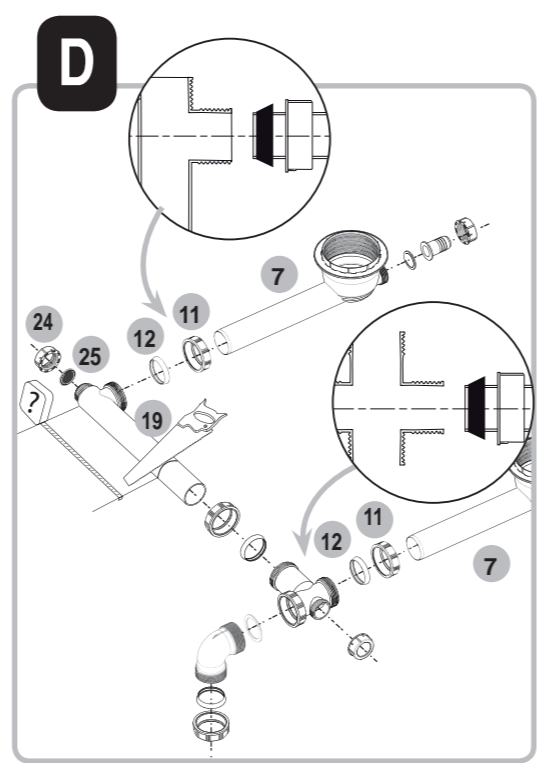
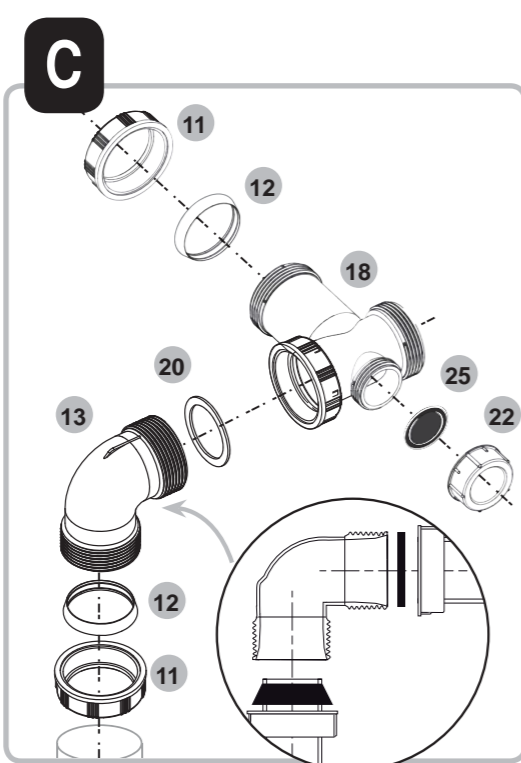
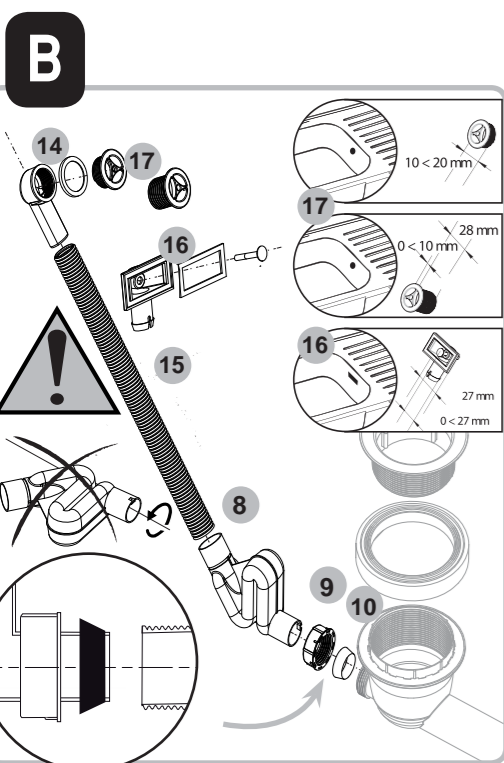
# HOPY® Ø90




HELP [www.wirquin.com](http://www.wirquin.com)

A11374 - 03/2008 - B





- 
- FR** Une fois le montage terminé, fermer le clapet et remplir l'évier à mi hauteur afin de vérifier l'étanchéité de l'installation.
  - NL** Sluit de stop zo gauw u klaar bent met de plaatsing van de Hopy, en laat de speelbak halfvol lopen om de waterdichtheid van de installatie te controleren.
  - EN** Once you have finished assembling the unit, close the valve and half-fill the sink so that you can check the seals.
  - DE** Das Ventil nach Abschluss der Montage schliessen und das Becken zur Kontrolle der Dichtigkeit der Installation halbvoll füllen.
  - ES** Una vez concluido el montaje, cerrar la válvula y llenar el fregadero hasta media altura para comprobar la estanqueidad de la instalación.
  - PT** Depois de terminar a montagem, fechar a válvula e encher o lava-louças até ao meio para verificar a estanqueidade da instalação.
  - IT** Una volta terminato il montaggio, chiudere la valvola e riempire il lavello fino a metà al fine di verificare la tenuta stagna dell'installazione.
  - EL** Όταν ολοκληρωθεί η συναρμολόγηση, κλείστε τη βαλβίδα και γεμίστε το νεροχύτη κατά το ήμισυ, προκειμένου να ελέγξετε τη στεγανότητα της εγκατάστασης.
  - RO** Îndată ce montajul este terminat, închideți clapetul și umpleți chiuveta până la jumătate pentru a verifica etanșeitatea instalației.
  - PL** Po zakończeniu montażu, zamknąć zawór i napełnić zlew wodą do połowy jego wysokości, w celu sprawdzenia jego szczelności.
  - UK** Як тільки монтаж буде закінчений, закрийте раковину пробкою й наповніть її наполовину для перевірки герметичності установки.
  - RU** По завершении монтажа, закрыть клапан и заполнить мойку наполовину водой, чтобы проверить герметичность установки.